

قرآنیات



البيان

جاوید احمد غامدی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة البقرة

(۲۳)

گنہ شتنے سے پورستہ

يَبْيَنِيَّ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَّ الَّتِيْ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ

اے^{۲۹۳} بنی اسرائیل، میری اُس نعمت کو یاد کرو جو میں نے تم پر کی تھی^{۲۹۴} اور اس بات کو کہ

۲۹۳۔ سورہ کی پہلی فصل آیت ۱۲۱ پر ختم ہوتی۔ یہاں سے دوسری فصل شروع ہو رہی ہے، لہذا نظم کے لحاظ سے آگے کا مضمون اب پچھلے کسی پیرے سے نہیں، بلکہ پوری فصل کے ساتھ مربوط ہے۔ پچھلی فصل میں یہ حقیقت اچھی طرح واضح کر دی گئی ہے کہ اہل کتاب، بالخصوص یہود کے لیے دین حق کی طرف آنے کے راستے میں سب سے بڑی رکاوٹ اُن کا یہ زعم ہے کہ وہ ابراہیم علیہ السلام کی اولاد ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ ہدایت اور نجات اگر حاصل ہو سکتی ہے تو صرف اسی صورت میں حاصل ہو سکتی ہے کہ آدمی یہود و نصاری میں سے کسی ایک کا دین اختیار کرے۔ اس دوسری فصل میں اہل کتاب کے انھی مزاعمت کی تردید کے لیے سیدنا ابراہیم علیہ السلام اور اُن کے فرزندوں کی سرگزشت کا وہ حصہ اُن کے سامنے پیش کیا جا رہا ہے جس سے اُن کی تردید کے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت اور آپ کی دعوت کی پوری پوری تائید بھی ہو رہی ہے۔ اہل کتاب کے لیے یہ مضمون گویا اتمام جھٹ کے اسلوب میں اس بات کی دعوت ہے کہ یہودیت اور نصرانیت کے تعصبات کو چھوڑ

عَلَى الْعُلَمَيْنَ ۝ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزُّ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ
مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنَصَّرُونَ ۝
وَإِذَا ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَتٍ فَأَتَمْهُنَّ ۝ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ

میں نے تمھیں دنیا والوں پر فضیلت دی تھی ۲۹۵ اور اس دن سے ڈرو ۲۹۶ جب کوئی کسی کے کچھ بھی
کام نہ آئے گا اور نہ اس سے کوئی سفارش قبول کی جائے گی اور نہ لوگوں کو کوئی مدد ہی ملے
گی۔ ۲۹۷-۱۲۳

اور یاد کرو، جب ابراہیم کو اس کے پروردگار نے چند باتوں ۲۹۸ میں آزمایا تو اس نے وہ پوری

کروہ اس دین ابراہیم کی بیرونی کریں جس کی طرف محمد صلی اللہ علیہ وسلم انھیں بدار ہے ہیں۔ پچھلی فصل کے
پورے مضمون کو اس لحاظ سے یہ فصل اس کے تلقین عروج پر پہنچا دیتی ہے۔ اس کی ابتدا اگر غور کیجیے تو انھی آیات
(۲۷-۲۸) سے ہوئی ہے جو پچھلی فصل کے شروع میں ہم دیکھے ہیں۔ یہ اعادہ سورہ کے مضمون میں اس
وصل و فصل کو بالکل نمایاں کر دیتا ہے۔

۲۹۹۔ یعنی دنیا میں جو کچھ فضیلت بھی تمھیں حاصل رہی ہے، بعض اللہ تعالیٰ کی عنایت سے حاصل رہی
ہے۔ اس میں نہ تمھارے استحقاق کو کوئی دخل ہے اور نہ تمھاری خاندانی شرافت کو۔ اس لیے اس کے غرور میں
مبتلا ہو کر اس دعوت سے منہ نہ موڑ جو اس وقت تمھارے سامنے پیش کی جائی ہے۔

۲۹۵۔ یہ عام کے بعد خاص کا ذکر ہے اور اس اجمال کی وضاحت ہے جو لفظ نعمت میں موجود ہے۔ فضیلت
سے مراد یہاں قوموں پر حق کی شہادت کا وہی منصب ہے جس پر بنی اسرائیل صدیوں فائز رہے ہیں۔

۲۹۶۔ یعنی اس دعوت کو قبول کرو اور اس کے معاملے میں اس دن سے ڈرو جس میں تمھیں اپنے اعمال کی
جواب دتی کرنی ہے۔

۲۹۷۔ یعنی اس خیال میں نہ رہو کہ تم چونکہ ابراہیم اور اسحاق و یعقوب جیسے انہیا علیہم السلام کی اولاد ہو، اس
لیے روز قیامت تمھاری نجات کے لیے ان بزرگوں کی نسبت ہی کافی ہے۔ یاد رکھو، وہاں عمل کے سو کوئی چیز
بھی تمھارے کام نہ آسکے گی۔

۲۹۸۔ اصل میں لفظ ”کلمت“ آیا ہے جو ”کلمۃ“ کی جمع ہے۔ یہ مفرد لفظ کے معنی میں بھی آتا ہے اور پوری
ماہنامہ اشراق ۱۱ ————— نومبر ۲۰۰۰ء

إِمَامًاٌ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّلَمِيْنَ ﴿١٣٣﴾

کردیں، ۳۰۰ فرمایا: میں نے فیصلہ کیا ہے کہ تمھیں لوگوں کا امام بناؤں گا۔ ۳۰۱ عرض کیا: اور

بات کے لیے بھی۔ یہاں اس سے مراد اللہ تعالیٰ کے وہ احکام ہیں جو سیدنا ابراہیم علیہ السلام کو ایمان و اسلام پر ان کی استقامت کے امتحان کے لیے دیے گئے اور انہوں نے بغیر کسی تردد کے بے چون و چراں کی تعییں کی۔ مثلاً، خاندان اور قوم وطن سے ہجرت اور دشت غربت میں اکلوتے فرزند کی قربانی۔ ان احکام کے لیے لفظ 'کلمة'، اگر غور کیجیے تو نہایت موزوں استعمال ہوا ہے۔ اپنے معنی کے لحاظ سے یہ ایک قسم کے اہم و اجمال کا عامل ہے۔ سیدنا ابراہیم کو ان کے امتحان کے لیے جو احکام دیے گئے، ان کی نوعیت بھی بھی تھی کہ حکم تو دیا گیا، لیکن اس کا صلہ اور فلسفہ بیان نہیں کیا گیا۔ گویا ایک جمل بات بغیر کسی وضاحت کے سامنے رکھ دی گئی کہ وہ اسے پورا کر دیں۔ ۲۹۹۔ اصل میں لفظ 'ابتلا'، استعمال ہوا ہے۔ اس کے معنی جانچنے اور امتحان کرنے کے ہیں۔ بندوں کی اخلاقی تربیت کے لیے یہ اللہ تعالیٰ کی ایک سنت ہے۔ اسی سے ان کی چھپی ہوئی صلاحیتیں ابھرتی اور پروان چڑھتی ہیں اور اسی سے ان کے کھوٹے اور کھرے کو الگ کیا جاتا ہے۔

۳۰۰۔ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو جن امتحانوں میں ڈالا، ان میں سے ہر امتحان نہایت کٹھن تھا۔ وہ ان سب میں پورے اترے، لیکن بیٹے کی قربانی کا امتحان ان سب سے بڑھ کر تھا۔ اس میں پورا اتنا تو الگ رہا، اس کا تصور بھی ہماشہ کے لیے آسان نہیں ہے۔ تاہم سیدنا ابراہیم اس میں بھی ہر لحاظ سے پورے اترے اور خدا کے حکم پر اپنے سیزده سالہ اکلوتے اور محبوب فرزند کو قربانی کے لیے ماتھے کے بل پچھاڑ دیا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ابراہیم تو نے تو خواب کو سچ کر دھایا۔ یہی موقع تھا جب اللہ تعالیٰ نے ان سے وعدہ کیا کہ میں تمھیں لوگوں کا امام بناؤں گا۔

۳۰۱۔ سیدنا ابراہیم علیہ السلام جن لوگوں کے امام بنائے گئے، ان کے لیے اصل میں لفظ 'الناس'، 'استعمال' ہوا ہے۔ اس میں لام عہد کا ہے اور اس سے مراد ذریت ابراہیم ہے، عام اس سے کہ وہ سیدنا اسحاق کی نسل سے ہوں یا سیدنا اسماعیل کی نسل سے۔ نبوت اسی ذریت ابراہیم پر ختم ہوئی اور ایمان و ہدایت کی دولت دنیا نے انھی کے ذریعے سے پائی۔

۳۰۲۔ یہ ایک ہی وعدہ بیک وقت دو وعدوں پر مشتمل ہے: ایک یہ کہ ان کی نسل سے عظیم قومیں پیدا ہوں
ماہنامہ اشراق ۱۲ ————— نومبر ۲۰۰۰ء

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلْتَائِسِ وَأَمَنًا ۝ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ

میری اولاد میں سے؟ فرمایا: میرا یہ عہد ان میں سے ظالموں کو شامل نہیں ہے۔ ۱۲۳۰۳
اور یاد کرو، جب ہم نے (سر زمین عرب میں) اس بیت الحرام ۳۰۳ کو لوگوں ۳۰۵ کا مر جمع اور

گی، دوسرے یہ کہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام ان سب کے امام اور پیشووا ہوں گے۔ باکیبل کی کتاب پیدائش میں اس وعدے کا ذکر اس طرح ہوا ہے:

”او رخداوند کے فرشتے نے آسمان سے دوبارہ ابراہم کو پکارا اور کہا کہ خداوند فرماتا ہے کہ چونکہ تو نے یہ کام کیا کہ اپنے بیٹے کو بھی جو تیراں ملکوت ہے، در بغ نہ رکھا۔ اس لیے میں نے بھی اپنی ذات کی قسم کھائی کہ میں تجھے برکت پر برکت دوں گا اور تیری نسل کو بڑھاتے بڑھاتے آسمان کے تاروں اور سمندر کے کنارے کی ریت کی مانند کر دوں گا اور تیری اولاد اپنے دشمنوں کے چھانک کی ہالک ہو گی اور تیری نسل کے ویلے سے زمین کی سب قویں برکت پائیں گی، کیونکہ تو نے میری بات مانی۔“ (۲۲:۱۵-۱۸)

۳۰۳۔ اس سے مخاطبین کو یہ بتانا مقصود ہے کہ ابراہیم ہے تعلق کی بنابر وہ اگر اپنے آپ کو ایمان و عمل کی ذمہ داری سے سبک دوش سمجھے ہوئے ہیں تو ان کا یہ خیال بالکل غلط ہے۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے جس دن ابراہیم کو امامت کا یہ منصب دیا تھا، اسی دن یہ بات بھی ان پر واضح کر دی تھی کہ تمہاری ذریت میں سے جو لوگ تمہارے طریقے پر قائم اور میری ہدایت کے پیرو رہیں گے، اس امامت کے وارث بھی وہی ہوں گے۔ ان میں سے جو میرے ساتھ اپنا عہد توڑ کر شیطان کے راستے پر چل پڑیں گے، ان کے لیے اس امامت میں کوئی حصہ نہ ہو گا۔

۳۰۴۔ اصل میں لفظ ”البیت“ آیا ہے۔ اس میں لام عہد کا ہے۔ اور اس سے مراد اقریٰ مکہ کا بیت الحرام ہے۔ باکیبل میں اسے بیتِ ایل سے تعمیر کیا گیا ہے۔ ایل کے معنی عبرانی میں اللہ کے ہیں۔ پیدائش میں ہے: ”او ابراہم اس ملک میں سے گزرتا ہوا مقام سکم میں مورہ (مرودہ) کے بلوط تک پہنچا۔ اس وقت ملک میں کغاں رہتے تھے۔ تب خداوند نے ابراہم کو دکھائی دے کر کہا کہ یہی ملک میں تیری نسل کو دوں گا اور اس نے وہاں خداوند کے لیے جو اسے دکھائی دیا تھا، ایک قربان گاہ بنائی اور وہاں سے کوچ کر کے اس پہاڑ کی طرف گیا جو بیتِ ایل کے مشرق میں ہے اور اپنا ذیر ایسے لگایا کہ بیتِ ایل مغرب میں اور میں مشرق میں پڑا اور وہاں اس نے

مُصَلِّٰ طَ وَعَهْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهِّرَا بَيْتَنَا لِلظَّاهِرِينَ وَالْعُكَفِينَ

اُن کے لیے پناہ کی جگہ قرار دیا اور حکم دیا کہ ابراہیم کی اس قیام گاہ میں نماز کی ایک جگہ بناؤ۔^{۳۰۳} اور

خداوند کے لیے ایک قربان گاہ بنائی اور خداوند سے دعا کی۔“ (۸-۲:۱۲)

امام فراہی نے اپنے رسالہ ”الرَّأْيُ الْحَقِيقَىُ مِنْ هُوَ الذِّيْ“ میں بعض دوسرے اشارات و قرائی سے بھی یہ بات پوری قطعیت سے ثابت کر دی ہے کہ ابراہیم نے جو معبد بنایا، وہ یہی بیت الحرام ہے۔ ذریت ابراہیم کی عبادت اور قربانی کا قبلہ، عام اس سے کہ وہ بنی اسماعیل ہوں یا بنی اسرائیل ہمیشہ سے ام القری اکہ کابیت اللہ ہی ہے۔ یہود نے محض تعصّب کی وجہ سے اس حقیقت پر پروٹولانے کی کوشش کی ہے۔

۳۰۵۔ لوگوں سے مراد یہاں بھی وہی ذریت ابراہیم ہے جس کا ذکر اوپر انی جاعلک للناس اماماً، میں ہوا ہے۔ دنیا کی تمام اقوام کے لیے اسی گھر کی برکتیں انھی کی وساطت سے عام ہوئیں۔

۳۰۶۔ اصل الفاظ ہیں: ’وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّٰ‘۔ یہ اوپر والے جملے ہی کی مزید وضاحت ہے اس کے ساتھ قال، یا اس طرح کا کوئی دوسرا الفاظ اسی وجہ سے نہیں آیا۔ پہلے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بیت اللہ کو ذریت ابراہیم کا قبلہ ٹھیک کیا۔ پھر وضاحت کی ہے کہ اسی فیصلے کو رو به عمل کرنے کے لیے ابراہیم اور اس کی ذریت کو حکم ہوا کہ ابراہیم کی اس قیام گاہ کے ایک حصے میں نماز کی جگہ بناؤ۔ بیت اللہ کو یہاں ’مُصَلِّ‘، یعنی نماز کی جگہ سے اس لیے تعبیر کیا ہے کہ یہود پر یہ حقیقت واضح کی جائے کہ خدا کا یہ گھر درحقیقت ایک مسجد ہی کی حیثیت سے تعمیر کیا گیا تھا اور اب خدا کا پیغمبر اس کی اسی حیثیت کی تجدید کے لیے مبouth ہوا ہے۔ اسی طرح مکہ کے لیے ابراہیم کی قیام گاہ کی تعبیر اس لیے اختیار کی گئی ہے کہ یہود نے مرود کی قربان گاہ اور بیت اللہ سے سیدنا ابراہیم علیہ السلام کا تعلق بالکل کاٹ دینے کے لیے اپنی کتابوں کے بیانات میں جگہ جگہ تحریفات کر دی تھیں۔ قرآن نے یہ لفظ استعمال کر کے انھی تحریفات کی تردید کی ہے۔ امام فراہی نے اپنے اسی رسالہ میں جس کا ذکر اوپر ہوا ہے، یہود کی ان تحریفات کا پرده خود انھی کی کتابوں کے دلائل سے بالکل چاک کر دیا ہے۔ استاذ امام اپنی تفسیر ”تندیر قرآن“ میں لکھتے ہیں:

”انہوں نے تورات ہی کے بیانات سے یہ ثابت کیا ہے کہ حضرت ابراہیم نے اپنے وطن سے نکلنے کے بعد حضرت اسحاق کی والدہ کو تو کنعان میں چھوڑا اور خود حضرت اسماعیل اور اُن کی والدہ کے ساتھ یہ رسم کے

ابراهیم و اسماعیل کو اس بات کا پابند کیا^{۳۰۸} کہ میرے اس گھر کو ان لوگوں کے لیے پاک رکھو
جو (اس میں) طواف کرنے، اعتکاف کرنے اور رکوع و سجدہ کرنے کے لیے آئیں۔^{۳۰۹}

بیباں میں قیام کیا۔ یہ جگہ ایک غیر آباد جگہ تھی۔ اس وجہ سے انہوں نے بیباں سات کنوئیں کھو دے اور درخت لگائے۔ یہیں ان کو اکلوتے بیٹے کی قربانی کا حکم صادر ہوا اور وہ حضرت اسماعیل کو لے کر مردہ کی پہاڑی کے پاس آئے اور اس حکم کی تعیین کی۔ اسی پہاڑی کے پاس انہوں نے حضرت اسماعیل کو آباد کیا۔ پھر بیباں سے لوٹ کر وہ بیر سعی گئے اور اپنے قیام کے لیے ایسی جگہ منتخب کی جو خانہ کعبہ کے قریب بھی ہو اور جہاں سے وقتِ نوقت حضرت اُخْنَ کو دیکھنے کے لیے جانا بھی آسانی سے ممکن ہو سکے۔“ (ج اص ۳۳۰)

۷۔۳۔ اصل میں ‘عہدنا الی ابراہیم’ کے الفاظ آئے ہیں۔ ان میں ‘عہد’ کے ساتھ ‘الی’ کا صلہ دلیل ہے کہ بیباں یہ ذمہ داری ڈالنے اور پابند کرنے کے معنی میں ہے۔

۷۔۴۔ یعنی غلاظت، لہو و لعب، اصنام و اوثان اور اس طرح کی کوئی ظاہری اور باطنی نجاست اس گھر میں نہیں ہونی چاہیے۔

۷۔۵۔ طواف نذر کے پھرے ہیں جو اپنا جان و مال اللہ تعالیٰ کے حضور میں پیش کر دینے کی علامت کے طور پر معبد کے ارد گرد لگائے جاتے ہیں۔ اس کی ابتدا حجر اسود کے استلام سے ہوتی ہے۔ یہ عہد و بیثاق کی علامت ہے۔ اعتکاف دھیان گیاں اور ذکر و فکر کے لیے کیا جاتا ہے اور رکوع و سجدہ نماز کی تعبیر ہے۔ قرآن کے اس بیان سے واضح ہے کہ یہ دین ابراہیم کی قدیم عبادات ہیں۔ مسلمان جس طرح اب ان سے واقف ہیں، قرآن کے مخاطبین بھی اسی طرح ان سے واقف تھے۔ قرآن نے ان کا ذکر کسی نئے حکم کے طور پر نہیں، بلکہ پہلے سے معلوم اور متعارف عبادات کی حیثیت سے کیا ہے۔ المذاں کا نام ہی اس کے مخاطبین کو ان کا مصدقہ سمجھانے کے لیے کافی ہے، اس کے لیے کسی تفصیل اور وضاحت کی ہرگز کوئی ضرورت نہ تھی۔

(باتی)